

SOMMAIRE

- Nouvelles, activités, séminaires et conférences des CN
- Autres activités des CN et exemples de bonnes pratiques
- Publications, revues et lettres des CN
- Congrès de l'AIPCR

Les liens sont accessibles avec Acrobat 5

Pour s'abonner sur le site de l'AIPCR
www.piarc.org



EDITORIAL



Conférence annuelle des Comités nationaux de l'AIPCR à Madrid

La conférence annuelle des Comités nationaux a eu lieu les 21 et 22 novembre 2006, à Madrid. Ces dates précédaient de près la réunion du Conseil de l'AIPCR, ce qui a permis de réunir 37 représentants provenant de 23 pays. La rencontre fut couronnée de succès. L'après-midi de la première journée a été consacré aux présentations des Comités nationaux

(CN). Le programme fut d'ailleurs très chargé, en raison du grand nombre d'activités et des exemples de collaboration et de pratiques exemplaires présentés par les Comités.

Les points suivants ont été soulevés dans le cadre d'un des ateliers :

- Que pourrait offrir l'AIPCR à ses Comités nationaux afin d'être plus intéressante pour ses membres ?
- De nouvelles idées de communication entre les Comités nationaux et pour améliorer la position de ces derniers dans leurs pays respectifs ont été examinées.

Les détails de ces discussions sont présentés sur le site Web de l'AIPCR, dans l'espace de travail des comités nationaux.

En outre, la forte participation des pays africains à la réunion et ses discussions est un élément positif. L'un des points importants découlant de cette participation sera la réunion spéciale du Comité exécutif, qui aura lieu au Bénin, mi-mars 2007. Le représentant des CN y participera, afin de soutenir le renforcement du rôle des Comités nationaux de l'AIPCR dans ces pays.

Le matin de la deuxième journée, le président de l'AIPCR, M. Colin JORDAN, a accueilli des représentants des Comités nationaux de l'AIPCR du monde entier. M. JORDAN a souligné le nombre important de participants aux réunions annuelles, à Madrid, à celles des Comités nationaux ainsi qu'à celles du Comité exécutif et du Conseil. Cela démontre l'intérêt élevé pour les activités de l'AIPCR. Il a également mis en évidence la situation actuelle de l'AIPCR de même que les principales questions afférentes au plan stratégique et à la préparation du Congrès mondial de la route à Paris. De plus, il a noté plusieurs des enjeux auxquels devra faire face l'Association et a encouragé les Comités nationaux à tenir des réunions des comités techniques et des séminaires de l'AIPCR.

Le reste de la conférence a porté sur les possibilités liées à la participation des Comités nationaux au Congrès mondial de la route qui aura lieu à Paris en 2007. Les participants se sont penchés sur une question simple : Quels types d'activités devraient organiser les Comités nationaux lors de ce Congrès et son exposition? Cette question a suscité une discussion animée dont les résultats contribueront à améliorer l'expérience des visiteurs dans l'aire commune du pavillon de l'AIPCR. Les organisateurs du Congrès de Paris ont conclu la conférence par une présentation très informative sur les préparatifs de l'exposition historique qui aura lieu dans le cadre du Congrès. Vous obtiendrez de plus amples renseignements à ce sujet à l'adresse Web suivante : www.paris2007-route.org .

Friedrich Zotter

Représentant des Comités nationaux de l'AIPCR

Votre avis et vos commentaires à

Friedrich Zotter: friedrich.zotter@bmvit.gv.at



Nouvelles, activités, séminaires et conférences des CN

BÉNIN : CRÉATION D'UN NOUVEAU COMITÉ NATIONAL

Lors de sa réunion du 21 novembre 2006, à Madrid, le Comité exécutif de l'AIPCR a approuvé la création d'un nouveau Comité national au Bénin (AIPCR CONABE). En tant que représentant de tous les Comités nationaux, j'aimerais accueillir chaleureusement nos collègues du Bénin.

La personne ressource au Bénin est la suivante :

Mr. Eugène CAPOCHICHI
Ministère des TPT, Cotonou
E-mail : capeug@yahoo.fr



GRÈCE

Le Comité national grec a actualisé et accru son site Web. Vous y trouverez de nombreux renseignements additionnels au sujet des comités techniques et nouvelles directives de l'AIPCR (p. ex. les directives sur la sécurité dans les tunnels routiers).



www.piarc.gr/en/

ESPAGNE



Le Comité national espagnol a complètement restructuré son site Web. Nous vous invitons à découvrir ses intentions à la rubrique « Exemples de bonnes pratiques », ci-dessous, et à consulter son site Web :

www.atc-piarc.org

AUTRICHE

6e symposium ASTRAD sur la gestion des routes et l'entretien hivernal

Les 18 et 19 avril 2007 à Wels



Le 6e symposium ASTRAD sur la gestion des routes et l'entretien hivernal aura lieu les 18 et 19 avril 2007 à Wels. Les plus récents développements en matière d'équipement et de technologie d'exploitation routière et d'entretien hivernal seront présentés lors de plusieurs séances techniques et dans une aire d'exposition de 9 000 mètres carrés. Les principaux sujets abordés seront l'exploitation et la gestion des routes, l'entretien hivernal, la sécurité routière et les questions d'intérêt pour le secteur routier. Une centaine d'exposants attendent plus de 1 200 professionnels des administrations routières et du secteur routier.

Renseignements : www.astrad.org



CANADA-QUÉBEC

Réunions de coordination du TS4



AIPCR-Québec
une direction de l'**AQTR**

Le 42e Congrès de l'Association québécoise du transport et des routes (AQTR) aura lieu à Montréal du 2 au 4 avril 2007. Sous le thème « Défi : transport durable », près de 800 participants échangeront dans le but de réinventer le domaine des transports afin de répondre aux préoccupations sociales et environnementales actuelles.

Le Comité AIPCR-Québec profitera de l'occasion pour remettre trois prix en lien avec son concours de mémoires 2007 (concours national des prix AIPCR 2007). De plus, une session AIPCR-Québec se déroulera le 3 avril. Ce sera l'occasion pour les membres de faire le bilan des activités de 2006, d'assister à trois présentations et de préparer les activités à venir, dont la participation du Québec au XXIIIe Congrès mondial de la route de Paris.

Le site Web www.aqtr.qc.ca permet de trouver toute l'information pertinente.



Nouvelles, activités, séminaires et conférences des CN

CUBA

Séminaire international sur l'entretien des chaussées routières

Du 18 au 20 avril 2007 à La Havane



Le Séminaire international Entretien des chaussées routières aura lieu, en conjonction avec la réunion du Comité technique 4.3 de l'AIPCR, au Capitolio Convention Center, à La Havane. Les principaux sujets abordés seront les suivants : conception et construction de la chaussée, évaluation des matériaux et de la chaussée, techniques de réfection et d'entretien de la chaussée ainsi que gestion de la chaussée.



Ce séminaire s'adresse à tous les intervenants du secteur routier. Cependant, on se penchera plus particulièrement sur les besoins de Cuba et des pays environnants et de ceux dont les conditions climatiques, géographiques et socioéconomiques sont similaires.

Renseignements :
lserrano@cnv.transnet.cu

ALLEMAGNE



L'Association de recherche sur les routes et les transports (FGSV – Forschungsgesellschaft für Straßen- und Verkehrswesen), agissant à titre de secrétariat du Comité national allemand de l'AIPCR, organise tous les deux ans le Congrès allemand de la route et des transports à l'intention des représentants d'administrations, d'entreprises, d'organismes et du milieu universitaire. Une exposition, lieu de rencontre important pour tous les intervenants des secteurs de la route et du transport, se tient en même temps que le congrès. Les entreprises travaillant dans les secteurs de la construction routière, de l'ingénierie du trafic, de la planification de la circulation, des techniques environnementales, de la conception routière, de la sécurité des transports, de l'entretien des routes, etc. exposent leurs produits et services à cette occasion.

Le compte rendu officiel du congrès qui s'est déroulé du 27 au 29 septembre 2006, à Karlsruhe, est maintenant disponible sur le site Web de la FGSV. Ce compte rendu comprend tous les documents présentés dans le cadre du Congrès et englobe les questions suivantes :

- Planification des transports – Structures en évolution
- Développements en matière de gestion de la chaussée
- Conception des routes – Sécurité pour les humains et l'environnement
- Chaussée et revêtements des routes
- Gestion de la circulation – Qualité et sécurité
- Innovations au chapitre des matériaux et de la construction des routes et des contrats connexes.

Chaque document porte sur une question particulière liée aux routes et aux transports. Par exemple, les divers systèmes de gestion de la qualité dans le domaine de la construction routière ; les nouveaux développements en matière de gestion de la circulation ; des enquêtes et prévisions liées au développement du transport commercial ; la compatibilité des préoccupations environnementales et les nouvelles procédures de gestion routière.

Vous trouverez de plus amples renseignements ainsi que le compte rendu des congrès précédents à l'adresse Web suivante : www.fgsv.de

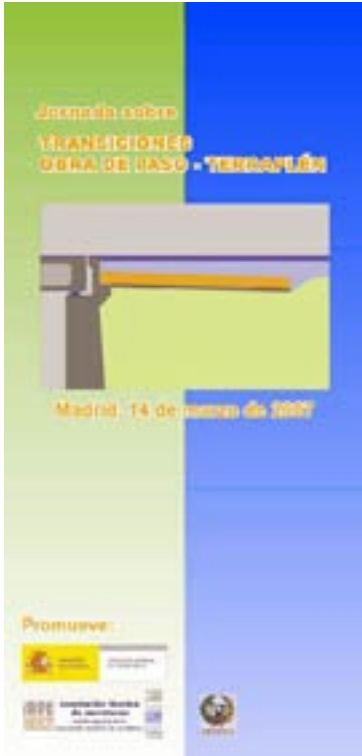
ASSOCIATION NORDIQUE DES ROUTES

Via Nordica 2008 : Publication du programme préliminaire



Le 20e Congrès de l'Association nordique des routes, Via Nordica 2008, aura lieu à Helsinki, en Finlande, du 9 au 11 juin 2008. Le programme préliminaire du Congrès est publié. Découvrez comment le programme est établi et quelles seront les sessions, à l'adresse Web suivante : www.vianordica2008.fi.

Nouvelles, activités, séminaires et conférences des CN



ESPAGNE

Conférence sur les transitions structure remblai 14 mars 2007 à Madrid

Le Comité technique des ponts de l'Association technique des routes (Comité national espagnol de l'AIPCR) tiendra une conférence le 14 mars prochain, à Madrid. À cette occasion, la plus récente publication au sujet des transitions structure remblai sera lancée.

On comptera sur la participation d'invités de renom de niveau national et international, qui partageront leurs connaissances du sujet et présenteront les plus récentes innovations. De plus, afin de tracer une vision globale du problème des infrastructures linéaires, des spécialistes du secteur ferroviaire seront invités à partager leurs connaissances.

Nouveau site Web : www.atc-piarc.org

ESPAGNE

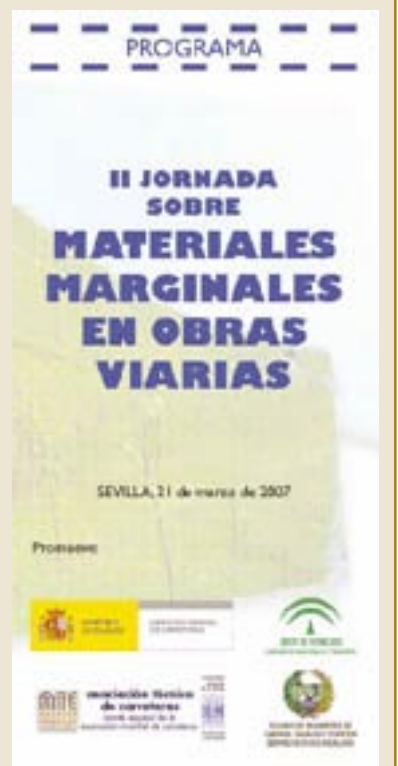
Deuxième Conférence sur l'utilisation des matériaux marginaux dans les travaux routiers

21 mars 2007 à Séville

Le 21 mars 2007, le Comité technique de géotechnique routière tiendra, à Séville, la deuxième Conférence sur l'utilisation des matériaux marginaux dans les travaux routiers. Cette conférence fera suite à celle tenue à Madrid en 2005. Dans le cadre de cette nouvelle édition, on attend environ 200 professionnels du secteur des infrastructures linéaires.

Selon les Conditions techniques générales pour les routes et les ponts du ministère espagnol des Infrastructures publiques, les matériaux marginaux ne sont pas des matériaux de construction appropriés dans des conditions normales. Néanmoins, des spécialistes de renom présenteront de nouvelles techniques et expériences à l'appui de ce type de matériaux.

Nouveau site internet : www.atc-piarc.org



Autres activités des CN et exemples de bonnes pratiques



BELGIQUE

Demi-journée d'étude ABR DimMET

En collaboration étroite avec le Centre de recherches routières et la Fédération de l'industrie cimentière belge (FEBELCEM), le Ministère de l'Équipement et des Transports (MET - Région wallonne) a développé un logiciel nommé DimMET pour le dimensionnement et le renforcement des structures routières. Ce logiciel-expert permet de dimensionner tout type de structure routière (souple et semi-rigide pour les revêtements bitumineux et rigide pour les revêtements en béton de ciment), de procéder à l'interprétation des résultats de portance d'une chaussée, de calculer sa durée de vie résiduelle et de déterminer le type d'entretien adéquat par le calcul de renforcement. La version 2.1 a été présentée à l'association belge de route pendant une présentation d'une demi-journée le 30 novembre 2006.

F. Van Cauwelaert (FEBELCEM) a présenté en détail les modèles théoriques de dimensionnement sur lesquels repose ce modèle de calcul. Les paramètres d'entrée sont le trafic, les conditions climatiques, les caractéristiques du sol et les caractéristiques des matériaux

des différentes couches. Le but est de déterminer l'épaisseur des différentes couches d'une chaussée, de manière à ce que la route puisse supporter les charges du trafic tout au long de son cycle de vie sans nécessiter d'interventions structurelles complémentaires.

F. Vervaecke (CRR) et C. Ployaert (FEBELCEM) ont expliqué comment cela se passait pour les chaussées souples, semi-rigides et rigides. O. Pilate a précisé que DimMET peut également être utilisé pour déterminer la portance et la durée de vie restante d'une chaussée existante, pour la « redimensionner » et pour choisir la technique d'entretien ou de renforcement appropriée (inlay ou overlay). M. Zamurovic (MET) a démontré la facilité d'usage de cet outil : dans le cadre d'un exercice pratique, elle a déterminé la portance et la durée de vie résiduelle pour la future rénovation de la première bande de la E411 (entre Louvranges et Rosières), a effectué un calcul inverse et sélectionné la méthode de renforcement la plus appropriée. C. Van Rooten, secrétaire de l'ABR et directeur général du CRR, a clôturé la présentation avec quelques conclusions pratiques.

Renseignements : www.abr-bwv.be/

Autres activités des CN et exemples de bonnes pratiques

ASSOCIATION NORDIQUE DES ROUTES

Collaboration avec les bibliothèques des transports des pays nordiques et baltes



Les bibliothèques des transports des pays nordiques et baltes sont des bibliothèques spécialisées dans les routes et les transports situées au Danemark, en Estonie, en Finlande, en Islande, en République de Lettonie, en Lituanie, en Norvège et en Suède. L'année 2005 marque le début de la collaboration entre les bibliothèques des transports et les associations routières des pays nordiques et baltes.

Les activités des bibliothèques des transports visent à améliorer l'accès à de l'information pertinente pour les professionnels des secteurs de la route et du transport des pays nordiques et baltes. L'un des autres objectifs de ces activités est d'améliorer la diffusion des résultats des travaux effectués dans les pays nordiques et baltes.

À compter de février, l'information au sujet des bibliothèques des transports des pays nordiques et baltes sera accessible à l'adresse Web suivante : www.nvfnorden.org > English.

ESPAGNE



Nouveau site Web

L'Association technique des routes a lancé un nouveau site Web intuitif à l'adresse suivante : www.atc-piarc.org. Ce nouveau site Web offre, à partir de la page d'accueil, des renseignements détaillés portant sur divers sujets :

- l'Association technique des routes en général, y compris les plus récents procès verbaux du conseil d'administration et des assemblées générales et les exigences pour devenir membre;
- l'AIPCR, y compris un nouveau tableau des équivalences entre les Comités techniques nationaux et les comités de l'AIPCR qui facilitera la navigation entre les deux pages;
- les services offerts par l'Association technique des routes à ses membres, notamment des formulaires, un formulaire d'inscription au magazine Rutas, des documents techniques et des formulaires d'inscription à des événements en ligne;
- les Comités techniques nationaux, y compris les procès verbaux, la liste des membres ainsi que l'énoncé des travaux et des documents;
- les événements à venir organisés par l'Association technique des routes;
- les plus récents résumés d'articles du magazine Rutas.

Il est important de mentionner que ce nouveau site Web propose un plan du site facilitant la navigation. De plus, une liste nominative des membres collectifs avec un lien direct vers leurs propres sites Web et un service d'achat de publications en ligne seront offerts sous peu. On projette également la mise en œuvre d'un système de communication entre techniciens ainsi qu'un système en ligne qui permettra aux membres de consulter et modifier des documents.

Visitez le nouveau site Web à l'adresse suivante : www.atc-piarc.org

Publications, revues et lettres des CN

Publications Austroads

Austroads offre des publications de grande qualité afin d'aider les administrations routières dans la planification, la conception, la construction, l'entretien, l'exploitation et la gestion des routes. Les sujets abordés comprennent la gestion des actifs, la technologie des ponts et des chaussées, la conception des routes, la sécurité routière, la gestion de la circulation, la planification des transports, ainsi que la gestion et l'évaluation de projets. Les publications récentes (en anglais seulement) comprennent les suivantes :

- Guide to Asset Management Part 1: Introduction to Asset Management (Guide de la gestion des actifs, partie 1 : Introduction à la gestion des actifs)
- Guide to Asset Management Part 5C: Rutting (Guide de la gestion des actifs, partie 5C : Formation d'ornières)
- Guide to Asset Management Part 5E: Cracking (Guide de la gestion des actifs, partie 5E : Fissures)
- Guide to Road Safety Part 1: Road Safety Overview (Guide de la sécurité routière, partie 1 : Aperçu de la sécurité routière)
- Guide to Road Safety Part 2: Road Safety Strategy and Evaluation (Guide la sécurité routière, partie 2 : Stratégie de sécurité routière et évaluation)
- Guide to Road Safety Part 5: Road Safety for Rural and Remote Areas (Guide de la sécurité routière, partie 5 : La sécurité routière dans les régions rurales et isolées)
- Guide to Project Evaluation Part 8: Examples (Guide d'évaluation de projets, partie 8 : Exemples)

Plus de 30 rapports techniques et de recherche ont également été publiés. Toutes les publications d'Austroads peuvent être obtenues dans le site Web suivant :

www.onlinepublications.austroads.com.au/script/home.asp

Publications, revues et lettres des CN

ESPAGNE

Nouvelles publications

Le Comité technique sur l'entretien, la gestion et la viabilité des routes en hiver de l'Association technique des routes, a publié un livre intitulé Gestion de l'exploitation par indicateurs (traduction libre) qui sera utile pour les techniciens lorsqu'ils doivent gérer des moyens d'exploiter les communications en vertu de nouveaux contrats de concession de services d'entretien pour les travaux publics.

De plus, le Comité technique sur les routes interurbaines et le transport interurbain intégré publiera sous peu un livre intitulé La section transversale de la route : une mesure de sécurité (traduction libre), dans lequel on justifie, au moyen de données techniques, une conception novatrice de la section transversale de la route, comme moyen d'améliorer la sécurité.

Nouveau site Web : www.atc-piarc.org



Congrès de l'AIPCR

Congrès de l'AIPCR

FRANCE

23ème Congrès mondial de la Route

17-21 septembre 2007, Paris (France)

La circulaire no 2 ainsi que les formulaires d'inscription au Congrès et les services de réservation d'hôtels et de visites guidées sont accessibles à l'adresse Web suivante : www.paris2007-route.org.

Les inscriptions anticipées à prix réduit se terminent le 30 juin 2007.



CANADA

13e Congrès international de la viabilité hivernale

Du 8 au 11 février 2010 à Québec

Les premiers renseignements au sujet du congrès sont accessibles à l'adresse Web suivante :

www.aipcrquebec2010.org/accueil.asp



Votre avis et vos commentaires à

Friedrich Zotter: friedrich.zotter@bmvit.gv.at